



**Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/CN.4/470/Corr.1  
14 de junio de 1995

ESPAÑOL  
Original: FRANCES

---

COMISION DE DERECHO INTERNACIONAL  
47° período de sesiones  
Ginebra, 2 de mayo a 21 de julio de 1995

PRIMER INFORME SOBRE LA LEY Y LA PRACTICA EN MATERIA DE  
RESERVAS A LOS TRATADOS

Informe preliminar

preparado por el Sr. Alain PELLET, Relator Especial

Corrección

Página 14

Deben intervertirse las notas 42 y 43 de pie de página.

Página 17

Nota 60 de pie de página: debe decir: "Véanse el párrafo 31 y la nota 54 supra".

Nota 61 de pie de página: al final del texto de la nota y antes del punto debe añadirse "(op. cit., pág. 73 (nota 58))".

Nota 62 de pie de página: en lugar de "la nota 19" debe decir "el párrafo 18".

Página 21

En la quinta línea del inciso iv) del párrafo 43 debe suprimirse la preposición "a".

Página 24

Nota 99 de pie de página: en lugar de "nota 52" debe decir "nota 92".

Página 39

Nota 167 de pie de página: debe decir "Supra, párr. 77".

Página 41

Nota 182 de pie de página: en lugar de "nota 60" debe decir "párrafo 60".

Página 48

Nota 194 de pie de página: en lugar de "(nota 184)" debe decir "(nota 186)".

Página 49

En la décima línea del párrafo 93 el comienzo de la oración debe decir: "La bibliografía pertinente atestigua la abundancia de esta producción doctrinal...\*."

Al final de la página debe incluirse después de las notas el texto siguiente, precedido de un asterisco: "Dada la grandísima abundancia de esta bibliografía, el Relator Especial no ha podido prepararla a tiempo y la incluirá en su segundo informe. De ello pide disculpa a los miembros de la Comisión."

Nota 197 de pie de página: en la octava línea, en lugar de "P.U.F., U.H.E.I." debe decir "P.U.F.- I.U.H.E.I.".

Página 53

Nota 210 de pie de página: en la cuarta línea, en lugar de "Loizidon" debe decir "Loizidou".

Página 64

Párrafo 129: en la octava línea, la misma corrección.

Página 69

Nota 263 de pie de página: en la quinta línea, la misma corrección.

Página 56

Nota 220 de pie de página: en lugar de "(nota 195)" debe decir "(nota 197)".

Página 58

Párrafo 115: en la decimoséptima línea, en lugar de "The" debe decir "[t]he".

Página 59

Párrafo 116: en la cuarta línea debe agregarse una coma después de "Estados 231".

Página 62

En el inciso xiv), en lugar de "conclusiones" debe decir "exclusiones".

Página 81

Párrafo 166: en la duodécima línea, en lugar de "dificultades existentes" debe decir "dificultades con que se ha tropezado".

-----